



**ĐẠO TRĂNG MAI THÔN** - <http://www.langmai.org>

**Đơn Ghi Danh Khóa Tu Mùa Hè 2010**  
(Thứ Tư, Ngày 7 tháng 7 – Thứ Tư, Ngày 4 tháng 8, 2010)

Số Hồ Sơ

Phần 1 – Thông tin Cá Nhân								
Tên Họ:	Tên:	Tuổi:	Giới Tính	Ngôn ngữ quý vị nói thành thạo		Quý vị đã nhận giới nào chưa?	Năm:	Pháp Danh:
1.			<input type="checkbox"/> Nam <input type="checkbox"/> Nữ	1.	2.			
2.			<input type="checkbox"/> Nam <input type="checkbox"/> Nữ	1.	2.			
3.			<input type="checkbox"/> Nam <input type="checkbox"/> Nữ	1.	2.			
4.			<input type="checkbox"/> Nam <input type="checkbox"/> Nữ	1.	2.			
5.			<input type="checkbox"/> Nam <input type="checkbox"/> Nữ	1.	2.			
6.			<input type="checkbox"/> Nam <input type="checkbox"/> Nữ	1.	2.			
Địa Chỉ:				Quận/Phường:		Thành Phố/Tiểu Bang:		
Mã Bưu Điện:	Quốc Gia:	Số Điện Thoại:	E-mail:			• Xin quý vị đừng đem vật nuôi về Làng.		

Phần 2 – Ngày giờ đến-đi & Chỗ Ngủ				
Ngày Đến:	(Thứ Ba)	Giờ:	Phương Tiện tới Làng:	<input type="checkbox"/> Tàu <input type="checkbox"/> Xe <input type="checkbox"/> Taxi <input type="checkbox"/> Khác
Ngày Đi:	(Thứ Ba)	Giờ:	Phương Tiện rời Làng:	<input type="checkbox"/> Tàu <input type="checkbox"/> Xe <input type="checkbox"/> Taxi <input type="checkbox"/> Khác
*Tuần dự tính ở: <input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> 3 <input type="checkbox"/> 4		*Loại phòng:		Xóm Trung

Xin lưu ý Làng chỉ đón và đưa người ra Nhà Ga Ste. Foy la Grande các ngày Thứ Ba hàng tuần, chi phí là 20 Euros cho mỗi người. Ban văn phòng sẽ cộng chi phí này vào số tiền quý vị sẽ đóng góp.

Phần 3 – Liên Lạc Khẩn Cấp			
Tên:	Mối Quan Hệ:	Số Điện Thoại:	E-mail:
Tên:	Mối Quan Hệ:	Số Điện Thoại:	E-mail:
Trong những số người tới có ai đang uống thuốc đặc biệt gì không? <input type="checkbox"/> Có <input type="checkbox"/> Không		Nếu có xin vui lòng liệt kê rõ thuốc gì:	
<b>Thông Tin về Bác Sĩ</b>			
Tên Bác Sĩ:		Số Điện Thoại:	E-mail:

<b>Miễn trừ trách nhiệm:</b> (Chúng) tôi đảm bảo sẽ miễn trừ cho Làng Mai khỏi mọi trách nhiệm nếu trong thời gian ở thăm Làng (chúng) tôi có bị bất kỳ căn bệnh hay thương tật nào. Ký tên:	Chữ Ký:	Ngày:
--	---------	-------

Phần 4 – Phương Thức Đóng Góp – Cúng dường cho Eglise Bouddhique Unifiée (Chỉ Euros)		
<input type="checkbox"/> Bank Draft #	<input type="checkbox"/> Wire Transfer (please enclose confirmation document) - Chuyển khoản (xin gửi kèm theo giấy chứng nhận trả tiền)	<input type="checkbox"/> Postal Mandate (please specify: for Summer 2010 <sup>o</sup> ) - Chuyển tiền bưu điện (xin ghi rõ: đóng góp cho khóa tu mùa hè 2010)
<input type="checkbox"/> Online Payment Order # - trả qua mạng (xin gửi kèm theo giấy chứng nhận trả tiền)	<input type="checkbox"/> Euro Currency Checks (sign checks only) – Séc (có chữ ký) bằng tiền Euro (xin vui lòng trả thêm 15 euro lệ phí ngân hàng đối với những séc không thanh toán được trong nước Pháp)	<input type="checkbox"/> Travellers Checks (sign and countersign checks) – Séc du lịch (séc ký và ký hậu)
		Tổng Cộng (Chỉ tiền Euros):  _____ €